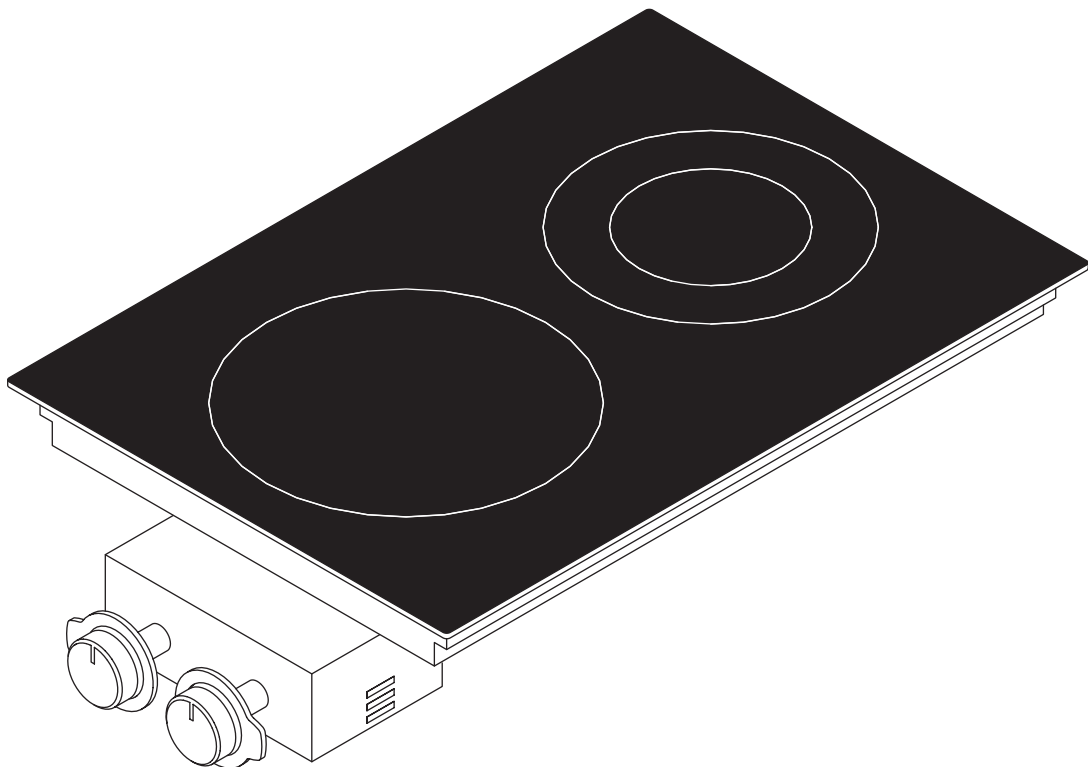


DK Betjenings- og monteringsvejledning PCH2

Hyper-glaskeramisk kogeplade med 2 zoner
1-kreds/2-kreds



PCH2UMDK-001

Betjenings- og monteringsvejledning:

original

Oversættelse

Producent

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33

83064 Raubling

Tyskland

Kontakt

T +49 (0) 8035 / 907-240

F +49 (0) 8035 / 907-249

info@bora.com

www.bora.com

Videregivelse såvel som mangfoldiggørelse, udnyttelse og formidling af indholdet er forbudt, medmindre der er givet udtrykkelig tilladelse hertil.

© BORA Lüftungstechnik GmbH, 2016

Alle rettigheder forbeholdes.

Indholdsfortegnelse

1	Generelle informationer	4
2	Sikkerhed	6
2.1	Overordnede sikkerhedsanvisninger	6
2.2	Sikkerhedsanvisninger betjening.....	7
2.3	Sikkerhedsanvisninger montering	8
2.4	Sikkerhedsanvisninger afmontering og bortskaffelse	9
2.5	Sikkerhedsanvisninger reservedele	10
2.6	Korrekt anvendelse	10
3	Tekniske data	11
4	Produktbeskrivelse	12
4.1	Funktioner	12
4.2	Kontrolpanel og betjeningsprincip.....	12
4.3	Funktionsprincip.....	12
4.3.1	Niveauer	13
4.3.2	Egnede gryder og pander	13
4.4	Sikkerhedsindretninger	13
4.4.1	Restvarmeindikator	13
5	Montering	14
5.1	Kontrollér leveringsomfanget	14
5.2	Værktøj og hjælpemidler.....	14
5.3	Monteringsanvisninger	14
5.3.1	Sikkerhedsafstande.....	14
5.4	Udskæringsmål	14
5.5	Montering af kogepladen	16
5.5.1	Montering af styreboksen i underskabets frontplade.....	16
5.5.2	Montering af kogepladen	17
5.6	Strømtilslutning.....	18
5.7	Overdragelse til brugeren.....	19
6	Betjening	20
6.1	Tænd og sluk for kogepladen.....	20
6.1.1	Tænd for en kogezone.....	20
6.1.2	Sluk kogezone	20
7	Rengøring og vedligeholdelse	21
7.1	Rengøringsmidler	21
7.2	Vedligeholdelse af kogepladen.....	21
7.3	Rengøring af kogepladen.....	21
7.3.1	Rengøring af betjeningsknappen.....	21
8	Afhjælpning af fejl	22
9	Tage ud af drift, demontering og bortskaffelse	23
9.1	Tage ud af drift.....	23
9.2	Afmontering.....	23
9.3	Miljøvenlig bortskaffelse	23
10	Garanti, kundeservice og reservedele	24
10.1	Garanti	24
10.2	Kundeservice.....	24
10.3	Reservedele.....	24
11	Noter	25

1 Generelle informationer

Målgruppe

Denne betjenings- og monteringsvejledning er beregnet til følgende målgrupper:

Målgruppe	Krav
Brugere	Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner samt af personer med manglende erfaring eller viden, forudsat disse personer holdes under opsyn, eller de forudgående har fået instruktioner i sikker brug af apparatet og har forstået, hvilke risici der er forbundet med håndteringen. Børn skal holdes under opsyn. Alle sikkerheds-henvisninger og advarsler samt instruktioner i betjeningsvejledningen skal overholdes.
Ambitiøse gør-det-selv-håndværkere	Den ambitiøse gør-det-selv-håndværker må gerne selv udføre det nødvendige snedker- og monteringsarbejde, i det omfang de påkrævede evner og den nødvendige viden er til stede. Strøm og gas skal altid tilsluttes af en professionel fagmand.
Monteringsfagfolk	Monteringsfagfolkene må udføre det nødvendige snedker- og monteringsarbejde under overholdelse af de eksisterende foreskrifter. Inden de tages i brug, skal strøm- og gastilslutningerne godkendes af en autoriseret fagmand på området.
El-fagmænd	Strømtilslutningen må kun foretages af en godkendt fagmand. Fagmanden overtager også ansvaret for en reglementeret strøminstallation og idrifttagning.
Gas-fagpersonale	Gastilslutningen må kun foretages af en godkendt fagmand. Fagmanden overtager også ansvaret for en reglementeret gasinstallation og idrifttagning.

Tab. 1.1 Målgrupper

INFO BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd BORA Lüftungstechnik GmbH – i det følgende kaldet BORA – hæfter ikke for skader, der opstår pga. af overtrædelse hhv. manglende overholdelse af disse bilag eller for skader, der stammer fra ukorrekt montering. Strøm- og gastilslutningerne skal altid og uden undtagelse foretages af en godkendt fagmand. Under monteringen skal gældende normer, foreskrifter og love overholdes. Alle de sikkerhedshenvisninger og advarsler samt generelle anvisninger til håndtering og brug, som findes i betjenings- og monteringsvejledningen, skal overholdes.

Betjenings- og monteringsvejledningens gyldighed

Denne brugsanvisning gælder for flere forskellige apparater. Derfor kan den måske indeholde beskrivelser af enkelte produktspecifikationer, som ikke er relevante for dit apparat.

Bilag, som også gælder

Der følger flere bilag med denne betjenings- og monteringsvejledning. Disse bilag er også gyldige og skal overholdes.

Sørg altid for at overholde alle de bilag, der indgår i leveringsomfanget.

INFO BORA hæfter ikke for skader, der opstår som resultat af, at disse bilag ikke er overholdt.

Direktiver

Disse apparater lever op til følgende EU-direktiver:

EMC-direktivet, 2014/30/EF
Lavspændingsdirektivet, 2014/35/EF
Ecodesign-direktivet, 2009/125/EF
RoHS-direktivet, 2011/65/EF
WEEE-direktivet, 2012/19/EF

Visning af informationerne

For at gøre det nemt og sikkert at bruge denne brugsanvisning, er der anvendt ens formateringer, nummereringer, symboler, sikkerhedsanvisninger, begreber og forkortelser.

Instruktioner angives med en pil.

► Følg altid instruktionerne i rigtig rækkefølge.

Optællinger angives med et firkantet optællingstegn ved linjens begyndelse.

- Optælling 1
- Optælling 2

INFO En information gør opmærksom på særlige forhold, som du altid skal tage hensyn til.

Sikkerhedsanvisninger og advarsler

Sikkerhedsanvisningerne og advarslerne i denne brugsanvisning er fremhævet med symboler og bestemte signalord.

Sikkerhedsanvisningerne og advarslerne er opbygget som følger:

ADVARSELSTEGN OG SIGNALORD




Farens type og kilde

Konsekvenser, hvis anvisningerne ikke følges

► Handlinger med henblik på at undgå en given fare

Her gælder følgende:

- Advarselstegnet gør opmærksom på en given fare
- Signalordet angiver, hvor alvorlig faren er

Advarselstegn	Signalord	Risiko
	FARE	Henviser til en umiddelbart farlig situation, som kan medføre død eller alvorlig personskade, hvis den ignoreres.
	ADVARSEL	Henviser til en potentielt farlig situation, som kan medføre død eller alvorlig personskade, hvis den ignoreres.
	FORSIGTIG	Henviser til en potentielt farlig situation, som kan medføre mindre personskader, hvis den ignoreres.
–	FORSIGTIG	Henviser til en situation, som kan medføre materiel skade, hvis den ignoreres.

Tab. 1.2 Advarselstegnenes og signalordenes betydning

2 Sikkerhed

2.1 Overordnede sikkerhedsanvisninger

INFO Apparatet lever op til de eksisterende sikkerhedsbestemmelser. Brugeren er selv ansvarlig for rengøring, vedligeholdelse og sikker brug af apparatet. Ukorrekt brug kan medføre personskader og materiel skade.

- Betjenings- og monteringsvejledningen indeholder vigtige anvisninger til montering og betjening af apparatet. Dermed sikrer du dig mod skader og forhindrer skader på apparatet. Du finder kontaktinformationer og yderligere informationer samt oplysninger vedr. anvendelse og brug på bagsiden af denne betjenings- og monteringsvejledning.
- Begrebet „apparat“ anvendes såvel for kogeplader og emfang hver for sig som for kogeplader med integreret emfang.
- ▶ Læs betjenings- og monteringsvejledningen komplet igennem, inden du tager apparatet i brug.
- ▶ Opbevar betjenings- og monteringsvejledningen et sikkert og nemt tilgængeligt sted, så du altid har den ved hånden.
- ▶ Sørg for at give betjenings- og monteringsvejledningen med, hvis du sælger apparatet videre.
- ▶ Udfør alt arbejde på apparatet grundigt.
- ▶ Kontrollér, at der ikke er skader på apparatet, så snart du har pakket det ud.
- ▶ Du må aldrig tilslutte et apparat med skader.
- ▶ Tag først apparatet i brug, når monteringen er komplet afsluttet. Først da er det sikkert at anvende.
- ▶ Kontrollér, at der ikke er kontakt til varme kogezoneer.
- ▶ Undgå, at gryderne koger over.
- ▶ Hold øje med restvarmeindikatoren.
- ▶ Sluk apparatet efter brug.
- ▶ Husdyr skal holdes fjernt fra apparatet.

Recirkulationsmodus

INFO Hver gang, du har lavet mad, afgives der ekstra fugt til det omgivende lokale.

INFO I recirkulationsmodus bliver der kun fjernet ganske lidt fugt fra madlavningsdampen.

- ▶ Sørg derfor altid for rigeligt med tilførsel af frisk luft i recirkulationsmodus - fx ved at åbne et vindue.
- ▶ Skab et normalt, behageligt indeklima (45–60% luftfugtighed) fx ved at åbne naturlige ventilationsåbninger eller ved at anvende mekanisk udluftning.
- ▶ Hver gang du har anvendt apparatet i recirkulationsmodus, bør du sætte emfanget på et lavt niveau i ca. 15 minutter eller aktivere autosluk-funktionen.

Børn og personer med nedsatte funktioner

- ▶ Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner samt af personer med manglende erfaring eller viden, forudsat disse personer holdes under opsyn, eller de forudgående har fået instruktioner i sikker brug af apparatet og har forstået, hvilke risici der er forbundet med håndteringen.
- ▶ Børn i nærheden af apparatet skal holdes under opsyn.
- ▶ Børn må ikke lege med apparatet.
- Anvend børnesikringen, således at børnene ikke kommer til at tænde for kogepladen eller ændre på indstillingerne, uden at du ser det.
- ▶ Opbevar genstande, der kan virke lokkende på børn, i aflukkede opbevaringsrum eller bag apparatet. Ellers forledes børnene nemt til at klatre rundt på apparatet.
- ▶ Børn og andre personer skal holdes fjernt fra kogezoneerne, når de er varme.

Egenhændige ændringer på apparatet

Hvis du foretager egenhændige ændringer på apparatet, kan der opstå farlige situationer.

- ▶ Undlad derfor at foretage egne, individuelle ændringer på apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse

Apparatet skal gøres rent med jævne mellemrum. Snavs kan medføre beskadigelse og dårlige lugte. Fjern derfor snavs med det samme.

- Rengøring og pleje må ikke foretages af børn, medmindre de holdes under opsyn.

- ▶ Anvend ikke damprensere til rengøringen. Dampen kan få de strømførende dele til at kortslutte og medføre beskadigelse af apparatet (se: kapitlet „Rengøring og Vedligeholdelse“).
- ▶ Undlad at placere varme gryder og pander omkring kontrolpanelet, da elektronikken nedenunder ellers kan blive beskadiget.
- ▶ Kontrollér, at der ikke kan trænge vand ind i apparatet, når du rengør det. Sørg for at vride kluden godt op inden brug. Du må aldrig sprøjte vand på apparatet. Hvis der trænger vand ind, kan det forårsage skader.
- ▶ Sørg om muligt for at rengøre kogepladen hver gang efter brug.
- ▶ Rengør kun kogepladen, når den er kølet af.
- ▶ Brug kun ikke-skurende rengøringsmidler for at undgå ridser og krads i overfladen.
- ▶ Kontrollér at bunden på gryder og pander samt kogezone er rene og tørre.
- ▶ Løft altid gryderne (du må ikke trække dem hen over kogezone!) for at undgå ridser og krads i overfladen.

2.2 Sikkerhedsanvisninger betjening

Kogeplade



FARE! **Brandfare ved manglende overvågning af kogepladerne!**

Olie og fedt kan hurtigt varmes op og antændes.

- ▶ Hold altid øje med gryder og pander, når du varmer olie og fedt op.
- ▶ Forsøg aldrig at slukke brande fra antændt olie og fedt med vand.
- ▶ Sluk i stedet ilden ved at kvæle den - fx med et grydelåg.



FARE! **Eksplisionsfare ved antændelige væsker!**

Antændelige væsker, der befinder sig i nærheden af kogepladen, kan eksplodere og forårsage alvorlige personskader.

- ▶ Opbevar derfor ikke antændelige væsker i nærheden af kogepladen.



FARE! **Risiko for elektrisk stød!**

Ridser, brud og revner i glas-keramikken kan føre til skader på elektronikken nedenunder. Det kan resultere i elektrisk stød.

- ▶ Sluk derfor kogepladen med det samme, hvis der er ridser, brud eller revner i den.
- ▶ Sørg for en sikker afkobling af apparatet fra strømnettet med LS-afbryder, sikringer, sikringsautomaten hhv. kontaktorer.



ADVARSEL! **Risiko for brandsår fra den varme kogeplade!**

Kogepladen og de dele, man kan komme i berøring med, bliver varme under brugen. Når du har slukket for kogezone, skal den først køle ned til under 60 °C. Berøring af overfladerne, mens de endnu er varme, kan medføre alvorlige brandsår.

- ▶ Undlad derfor at berøre kogepladen.
- ▶ Hold børn fjernt fra den varme kogeplade, medmindre disse er under konstant opsyn.



ADVARSEL! **Brandfare fra genstande på kogepladen!**

Kogepladen og de dele, man kan komme i berøring med, er varme, både mens kogezone er tændt og under den efterfølgende afkølingsfase. Hvis der er genstande på kogepladen, kan disse blive ophedet og antænde.

- ▶ Undlad derfor at placere genstande på kogepladen.



ADVARSEL!
Risiko for forbrændinger fra varme genstande!

Kogepladen og de dele, man kan komme i berøring med, er varme, både mens kogezone er tændt og under den efterfølgende afkølingsfase. Genstande (såsom grydelåg og emfangslåg), der befinder sig på kogepladen, kan meget hurtigt blive varmet op med risiko for alvorlige forbrændinger ved berøring.

- ▶ Undlad derfor at placere genstande på kogepladen.
- ▶ Brug altid egnede hjælperedskaber (grydelapper, varmeisolerende handsker).



ADVARSEL!
Risiko for forbrændinger fra varme gryder!

Det kan virke lokkende på børn at gribe fat i håndtag, der stikker ud over bordpladen.

- ▶ Sørg derfor altid for at dreje håndtagene på gryder og pander, således at de ikke stikker ud over bordfladen.
- ▶ Du bør forebygge risikoen for, at børn tager fat i håndtagene og trækker de varme gryder og pander ned fra kogepladen.
- ▶ I faghandlen fås en særlig børnebeskyttelse, som reducerer risikoen.



ADVARSEL!
Risiko for forbrændinger!
Væsker, der befinder sig imellem kogezone og grydebunden kan medføre forbrændinger, når de fordamper.

- ▶ Kontrollér altid, at kogezone og grydebunden er tør.

FORSIGTIG!
Beskadigelse fra hårde og skarpe genstande!

Hårde og spidse genstande kan beskadige de glaskeramiske overflader og kogepladen.

- ▶ Du bør derfor aldrig benytte overfladen på kogepladen som bordplade.
- ▶ Undlad at anvende hårde og spidse genstande til kogepladen.

FORSIGTIG!
Beskadigelse fra sukker- og saltholdige madvarer!

Hvis saft og sukker- og saltholdige madvarer kommer i berøring med kogezone, mens den er varm, kan det medføre skader på denne.

- ▶ Sørg for, at saft og sukker- og saltholdige madvarer ikke kommer i berøring med den varme kogezone.
- ▶ Fjern straks saft og sukker- og saltholdige madvarer fra den varme kogezone.

FORSIGTIG!
Udslip af varme væsker!
Uopmærksomhed kan føre til, at gryderne koger over, og varme væsker løber ud.

- ▶ Hold altid øje med gryder og pander under madlavningen.
- ▶ Vær hele tiden opmærksom på madlavningen ved korte tilberedningstider.

2.3 Sikkerhedsanvisninger montering

Installation og montering af apparatet må kun foretages af uddannede fagfolk, som er bekendte med og overholder de i landet gældende forskrifter samt de ekstra forskrifter fra den lokale elforsyningsvirksomhed.

Arbejde og reparation på de elektriske komponenter skal altid foretages af en godkendt elinstallatør.

Den elektriske sikkerhed på apparatet er kun garanteret, såfremt det bliver tilsluttet et beskyttelsesledersystem, der er installeret efter forskrifterne. Kontrollér, at de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger er overholdt.

Kogeplade



FARE!

Risiko for elektrisk stød!

Hvis apparatet ikke er koblet korrekt til netspændingen, er der risiko for strømstød.

- ▶ Kontrollér, at apparatet er koblet til netspændingen med en fast forbindelse.
- ▶ Kontrollér yderligere, at apparatet bliver koblet til et beskyttelsesledersystem, der er installeret efter forskrifterne.
- ▶ Kontrollér, at der er en alpolet afbryder med en kontaktåbning på mindst 3 mm (LS-afbryder, sikringsautomat eller kontaktor.)



FARE!

Risiko for elektrisk stød!

Strømtilslutningsledningen kan blive beskadiget, hvis den kommer i berøring med den varme kogezone. En beskadiget strømtilslutningsledning medfører risiko for elektriske stød.

- ▶ Kontrollér, at strømtilslutningsledningen ikke kommer i berøring med varme kogezone.
- ▶ Sørg for, at tilslutningskablet ikke bliver klemt eller beskadiget.



FORSIGTIG!

Risiko for rygskader grundet tunge belastninger!

Når du sætter apparatet ind eller tager det ud, kan en forkert håndtering medføre skader i leddene og lænden.

- ▶ Der skal altid være to personer til at tage kogepladen ud af emballagen.
- ▶ Der skal altid være to personer til at lægge kogepladen ned i bordpladeudskæringen.
- ▶ Brug om nødvendigt egnede hjælperedskaber for at undgå skader på leddene og lænden.

- ▶ Kontrollér, at der ikke er skader på apparatet, inden montering.
- ▶ Du må aldrig montere et apparat med skader.
- Et beskadiget apparat medfører risiko for din sikkerhed.
- Reparationsarbejder må kun udføres af uddannede fagfolk, der er godkendt af producenten.

2.4 Sikkerhedsanvisninger afmontering og bortskaffelse

Installation og afmontering af apparatet må kun foretages af uddannede fagfolk, som er bekendte med og overholder de i landet gældende forskrifter samt de ekstra forskrifter fra den lokale elforsyningsvirksomhed.

Arbejde og reparation på de elektriske komponenter skal altid foretages af en godkendt elinstallatør.



FARE!

Risiko for elektrisk stød!

Hvis apparatet ikke bliver koblet korrekt fra netspændingen, er der risiko for strømstød.

- ▶ Sørg for en sikker afkobling af apparatet fra strømnettet med LS-afbrydere, sikringer, sikringsautomaten hhv. kontaktorer.
- ▶ Kontrollér, at apparatet er spændingsfrit ved hjælp af et godkendt måleapparat.

**FARE!****Risiko for kvælning!**

Emballagedelene (fx folie og styropor) kan være livsfarligt for børn.

- ▶ Opbevar emballagedelene uden for børns rækkevidde.
- ▶ Bortskaf emballagen med det samme og på korrekt vis.

INFO

BORA Holding GmbH,
BORA Vertriebs GmbH & Co KG,
BORA APAC Pty Ltd og
BORA Lüftungstechnik GmbH hæfter ikke for skader, der opstår grundet manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne og advarslerne.

2.5 Sikkerhedsanvisninger reservedele

**ADVARSEL!****Risiko for personskade og materiel skade!**

Forkerte komponenter kan resultere i personskader eller i beskadigelse af apparatet. Ændringer på apparatet og til- og ombygninger kan mindske sikkerheden.

- ▶ Brug kun originale reservedele til reparationer.

2.6 Korrekt anvendelse

Apparatet er kun beregnet til tilberedelse af mad i private husholdninger. Dette apparat er ikke beregnet til:

- udendørs brug
- montering i køretøjer
- opvarmning af lokaler
- anvendelse på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe)
- anvendelse med en ekstern timer eller et separat fjernstyret system (fjernbetjening).

En anden anvendelse end den, som er beskrevet i denne betjenings- og monteringsvejledning, eller en anvendelse, som går ud over den her beskrevne, gælder som ukorrekt brug. BORA hæfter ikke for skader, der opstår som resultat af ukorrekt brug eller forkert betjening af apparatet.

Enhver ubehørig anvendelse er forbudt!

3 Tekniske data

Parameter	Værdi
Tilslutningsspænding	380 - 415 V 2N
Frekvens	50 / 60 Hz
Strømforbrug	5,1 kW
Sikring mindst	2 x 16 A
Mål (bredde x dybde x højde)	370 x 540 x 50 mm
Mål, styreboks (bredde x dybde x højde)	190 x 121 x 71 mm
Vægt (inkl. tilbehør/emballage)	9,1 kg
Kogeplade	
Niveauer	1 - 9, 2-kreds, Hyper
Kogezone, forrest Hyper	Ø 235 mm 2100 W 3200 W
Kogezone bagest	Ø 120 mm 800 W Ø 200 mm 1900 W
Energiforbrug, kogeplade PCH2	
Kogezone forrest	Ø 235 mm 185,1 (Wh/kg)
Kogezone bagest	Ø 120 mm 182,7 (Wh/kg) Ø 200 mm
Totalt (gennemsnitsværdi)	183,9 (Wh/kg)

Tab. 3.1 Tekniske data

Apparatmål

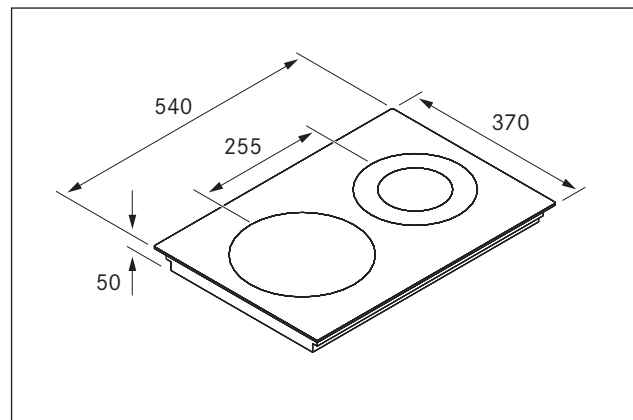


Fig. 3.1 Apparatmål

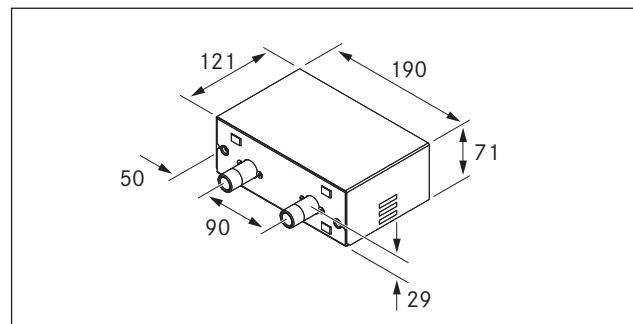


Fig. 3.2 Styreboksmål

4 Produktbeskrivelse

Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler under betjeningen (se: kapitlet „Sikkerhed“).

Kogepladen har følgende funktioner:

- Elektronisk niveau-indstilling (9 niveauer)
- Hyper-kogezone
- Restvarmeindikator
- To betjeningsknapper
- Driftskontrollampe
- Styreboks med børnesikring (tryk- og drejemekanisme)

4.1 Funktioner

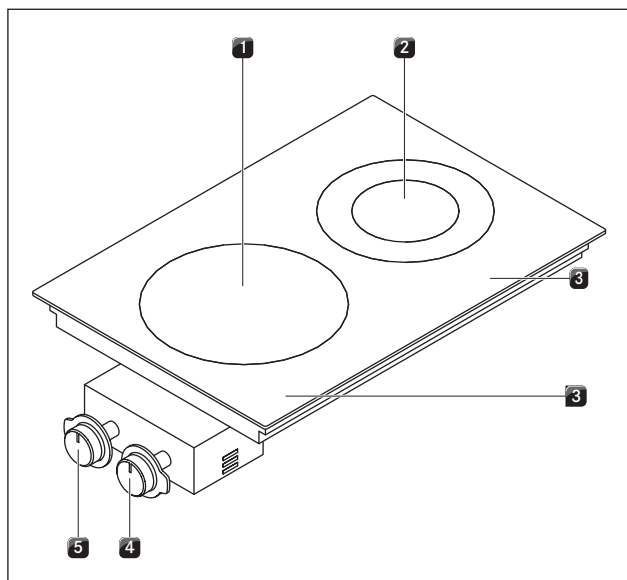


Fig. 4.1 Kogeplade

- [1] Kogezone forrest
- [2] Kogezone bagest
- [3] Restvarmeindikator (lampe)
- [4] Betjeningsknap, bageste kogezone
- [5] Betjeningsknap, forreste kogezone

4.2 Kontrolpanel og betjeningsprincip

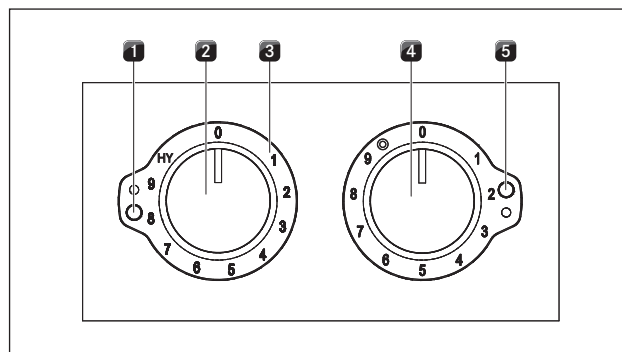


Fig. 4.2 Betjeningsknap PCH2

- [1] Driftskontrollampe
- [2] Betjeningsknap, forreste kogezone
- [3] Niveau-indikatorring
- [4] Betjeningsknap, bageste kogezone
- [5] Driftskontrollampe

Displayfelt	Display	Betydning
Restvarmeindikator	Lampe	Kogezonen er slukket, men stadig varm (temperatur > 60 °C)

Tab. 4.1 Displayenes betydning

Knap-betjening

Betjeningspanelet er udstyret med to betjeningsknapper. Apparatet betjenes ved at stille betjeningsknapperne på det ønskede niveau.

Driftskontrollampe

Når kontrollampen til en kogezone lyser, er denne kogezone tændt.

4.3 Funktionsprincip

Under hver kogezone befinder der sig et strålevarmelegeme med et varmebånd. Når du tænder for kogezonen, skaber varmebåndet strålingsvarme, der stråler på kogezonen og varmer grydebunden op.

4.3.1 Niveauer

Aktivitet	Niveau
Smelte smør og chokolade, opløse gelatine	1
Holde supper og saucer varme, lade ris trække	1-3
Koge kartofler, pasta, supper, ragouter, dampe frugt, grøntsager og fisk, optøning af frosne madvarer	2-6
Stege mad i overfladebehandlede pander, stege schnitzler og fisk skånsomt (uden at stegefedtet bliver overophedet)	6-7
Opvarme fedt, forstege kød, korttidskoge jævne saucer og supper, bage omeletter	7-8
Bringe større mængder væske i kog	9
Stege steaks og varme vand op	HY

Tab. 4.2 Anbefalinger til de forskellige niveauer

Angivelserne i tabellen er vejledende.

Alt afhængigt af, hvilke gryder du bruger, og hvor fulde de er, skal niveauet enten øges eller sænkes.

4.3.2 Egnede gryder og pander

INFO Konstruktionen og beskaffenheden på de gryder, du anvender, har stor indflydelse både på opvarmningstiden og på den tid, det tager for grydebunden at blive varm og på selve resultatet af madlavningen.



Gryder med dette mærke er egnede til strålevarmelegemer.

Gryder og pander, der anvendes på strålevarmepladen, skal være af metal og have gode varmeledende egenskaber.

Velegnede gryder og pander består af:

- Rustfrit stål, kobber eller aluminiumsstøbning
- emaljeret stål
- støbejern
- ▶ Hold øje med bunden på dine gryder og pander. De må ikke bule opad. Hvis bunden buler opad, kan det medføre fejl i kogezoneens temperaturovervågning, hvilket igen kan lede til overophedning af gryden. Der må ikke være skarpe riller og kanter under bunden af gryden - ellers kan overfladen på kogepladen blive ridset.
- ▶ Sæt gryder og pander (uden grydeunderlag eller lignende) direkte på glaskeramikken.

4.4 Sikkerhedsindretninger

4.4.1 Restvarmeindikator

INFO Sålænge lampen er tændt (restvarmeindikator), må kogezone ikke berøres, og der må ikke stilles varmfølsomme genstande på kogezone. Risiko for forbrændinger og brandfare!

Efter du har slukket for kogezone, er den stadig varm. Lampen lyser i kogezone-displayet (restvarmeindikator). Når apparatet er tilstrækkeligt afkølet (temperatur < 60 °C), slukker lampen.

5 Montering

- ▶ Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se: kapitlet „Sikkerhed“).
- ▶ Følg de medleverede anvisninger fra fremstilleren.

INFO Kogepladen må ikke monteres over køleskabe/køleapparater, opvaskemaskiner, komfurer, ovne eller vaskemaskiner og tørretumblere.

INFO Både bordpladens overflade og listerne mod væggen skal være af varmebestandigt materiale (op til ca. 100 °C).

INFO Bordpladeudskæringerne skal forsegles med midler mod fugt eller i givet fald også med varmeisolerende materiale.

5.1 Kontrollér leveringsomfanget

Betegnelse	Antal
Udligningsplader, styreboks	6
Betjeningsknap	2
Betjenings- og monteringsvejledningssæt	1
Fikseringsmøtrikker	2
Monteringsskruer, kogeplade	4
Monteringsskruer, styreboks	2
Boreskabelon	1
Højdeudligningsplade-sæt	1
Indvendig sekskantsnøgle	1
Kogeplade	1
Niveau-indikatorringe	2
Monteringsbeslag	1
Monteringsstroppe, kogeplade	4
Rengøringsanvisning til glaskeramiske overflader	1
Skraber til glaskeramiske overflader	1

Tab. 5.1 Leveringsomfang

- ▶ Kontrollér, om leveringsomfanget er komplet og uden skader.
- ▶ Informér straks BORAs Kundeservice, hvis der mangler dele i leveringen, eller du kan konstatere skader.
- ▶ Undlad at montere beskadigede dele.
- ▶ Bortskaf transportemballagen på korrekt vis (se: kapitlet „Tage ud af drift og bortskaffelse“).

5.2 Værktøj og hjælpemidler

Du skal bruge følgende værktøj til korrekt montering af kogepladen:

- Blyant
- Boremaskine eller batteridrevet boremaskine med forstærkerbor Ø30mm
- Boreskabelon (indeholdt i leveringsomfanget)
- Stjerneskruestrækker Z2
- Silikonmasse til forsegling af skærefladerne

5.3 Monteringsanvisninger

5.3.1 Sikkerhedsafstande

- ▶ Sørg for at overholde sikkerhedsafstandene:

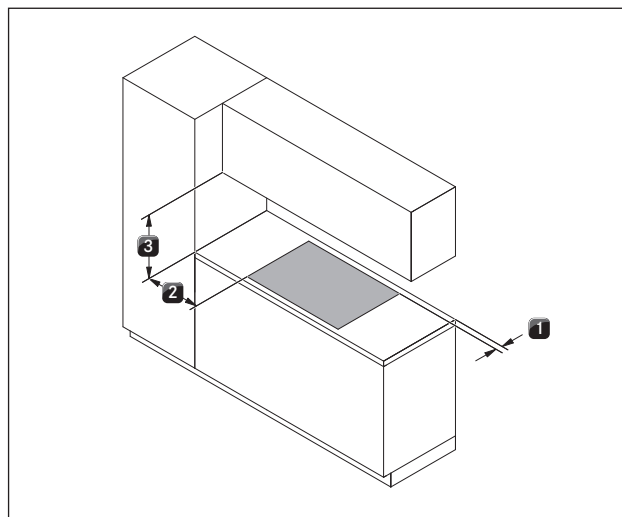


Fig. 5.1 Mindsteafstande

- [1] 50 mm mindsteafstand bagtil fra bordpladeudskæringen og til yderkanten på bordpladen.
- [2] 50 mm mindsteafstand til venstre og til højre fra bordpladeudskæringen til naboskabe hhv. væggene i rummet. Af ergonomiske grunde og for at sikre en effektiv drift af emfanget anbefales en mindsteafstand på 300 mm.
- [3] 700 mm mindsteafstand mellem bordpladen og højskab. Af ergonomiske grunde anbefales en mindsteafstand på 1.000 mm.

5.4 Udskæringsmål

Forbered bordpladen

- ▶ Udskær bordpladen i henhold til de angivne udskæringsmål.
- ▶ Sørg for korrekt forsegling af skærefladerne på bordpladen.
- ▶ Overhold anvisningerne fra bordpladens producent.

Bordpladeudhæng

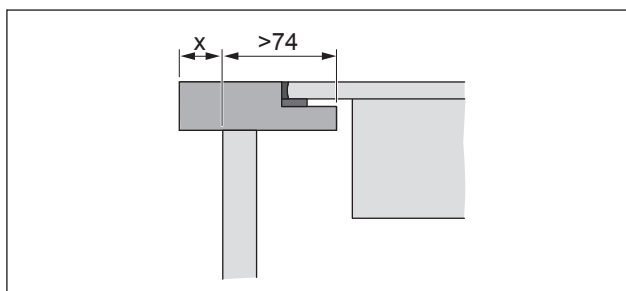


Fig. 5.2 Bordpladeudhæng

- Vær opmærksom på bordpladeudhængen x, når udskæringen i bordpladen laves. Gælder for planlimet montering og overflademontage.

Planlimet montering

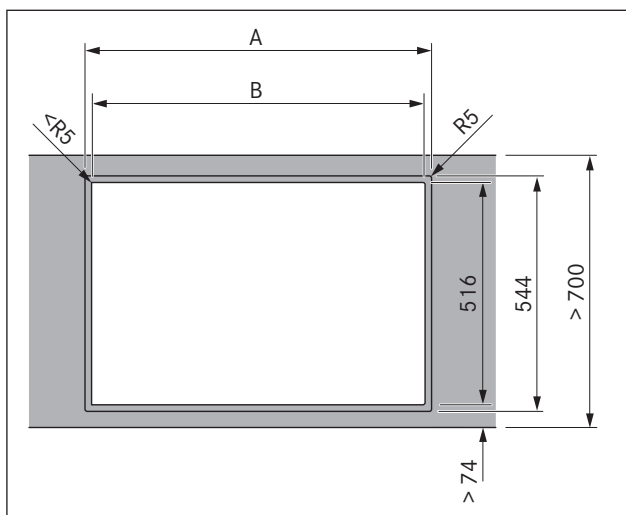


Fig. 5.3 Planlimet montering

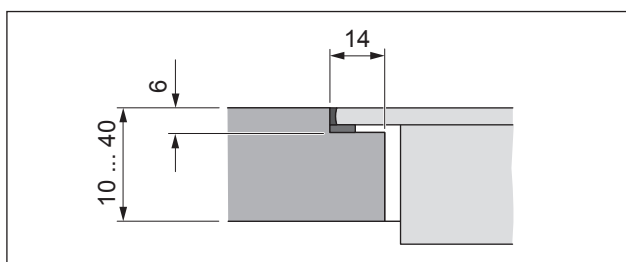


Fig. 5.4 Falsmål til planlimet montering

INFO Ved brug af den glaskeramiske wok-induktionskogeplade skal falsmålet forhøjes til 7 mm ved planlimet montering.

Overflademontage

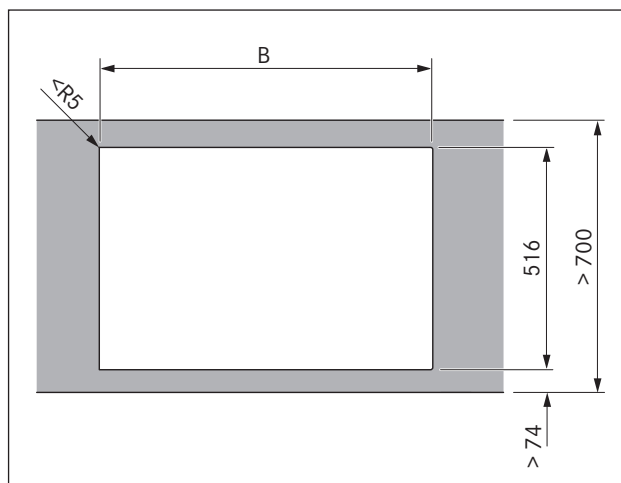


Fig. 5.5 Overflademontage

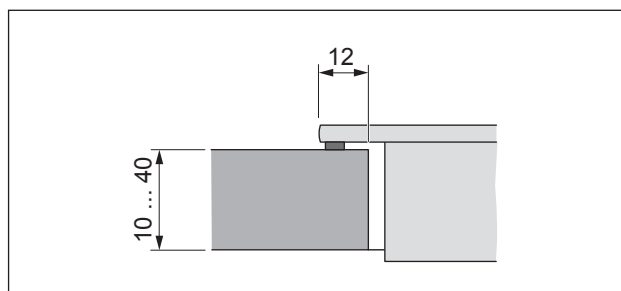









Fig. 5.6 Snit, overflademontage

Udskæringsmål til montering af kogeplader hhv. til montering af kogeplader og af emfanget ved siden af hinanden:

Kogeplader / emfang	A i mm	B i mm	
	1/0	374	346
	2/0	745	717
	3/0	1116	1088
	1/1	485	457
	2/1	856	828
	3/2	1338	1310
	4/2	1709	1681

Tab. 5.2 Udskæringsmål

5.5 Montering af kogepladen

INFO Mellem hvert monteringsmodul skal der være en afstand på en millimeter.

INFO Rundt om monteringsmodulerne skal der være en afstand på to millimeter.

INFO Den monteringsskinne, som følger med kogepladen, skal monteres imellem kogepladerne hhv. imellem kogepladerne og emfanget.

INFO Der skal placeres en kabelbeskyttelsesbund (mellembund) under apparatet. Denne bund skal kunne tages ud i forbindelse med vedligeholdelsesarbejder.

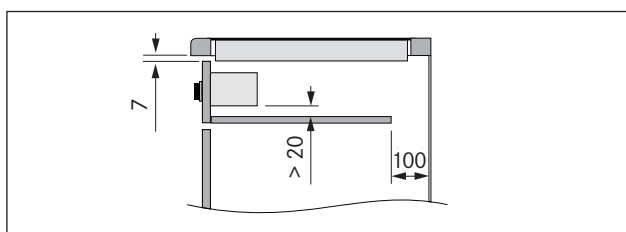


Fig. 5.7 Billede fra siden af kabelbeskyttelsesbund og ventilation

- I området omkring bordpladeudskæringerne kan det eventuelt være nødvendigt at fjerne forhåndenværende støttebjælker.
- Skuffer og hylder i underskabet skal kunne tages ud med henblik på reparation og vedligeholdelse.

5.5.1 Montering af styreboksen i underskabets frontplade.

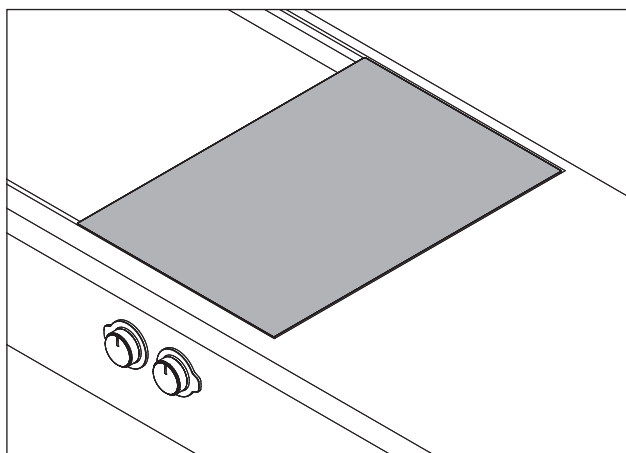


Fig. 5.8 Styreboks og kogeplade i monteret tilstand

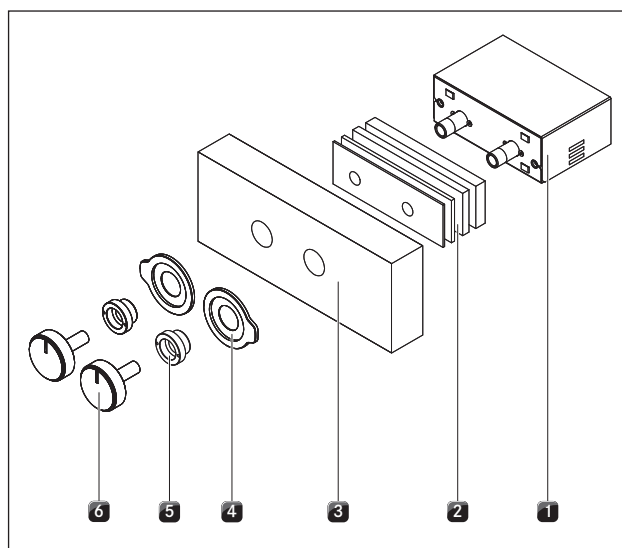


Fig. 5.9 Montering af styreboksen

- [1] Styreboks
- [2] Udligningsplader
- [3] Frontplade (ikke indeholdt i leveringsomfanget)
- [4] Niveau-indikatorringe
- [5] Møtrikker
- [6] Betjeningsknap

► Brug den medleverede boreskabelon til at markere borehullerne.

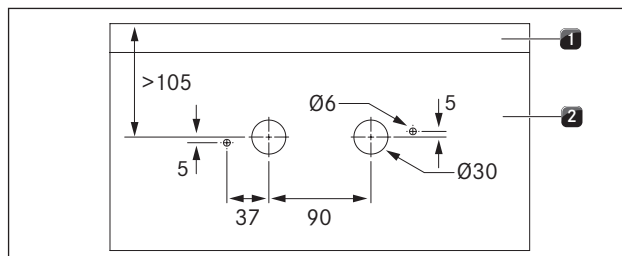


Fig. 5.10 Boreskabelon

- [1] Bordplade
- [2] Frontplade

► Forbor hullerne, så der ikke kommer skader på frontpladen.

Find ud af, hvor mange udligningsplader, du skal bruge.

- Udligningspladerne [2] og frontpladen [3] skal tilsammen have et totalmål på 36 mm.
- Totalmålet på 36 mm skal altid overholdes, for at styreboksen [1] skal kunne fungere korrekt.

Front- plade- tykkelse [mm]	Totaltykkelse på udlignings- pladerne [mm]	Udligningsplader [antal]			
		10 mm	5 mm	3 mm	2 mm
34	2	-	-	-	1
33	3	-	-	1	-
32	4	-	-	-	2
31	5	-	-	1	1
30	6	-	-	2	-
29	7	-	1	-	1
28	8	-	1	1	-
27	9	-	1	-	2
26	10	1	-	-	-
25	11	-	1	2	-
24	12	1	-	-	1
23	13	1	-	1	-
22	14	1	-	-	2
21	15	1	1	-	-
20	16	1	-	2	-
19	17	1	1	-	1
18	18	1	1	1	-
17	19	1	1	-	2
16	20	1	1	1	1
15	21	1	1	2	-
14	22	1	1	1	2
13	23	1	1	2	1

Tab. 5.3 Oversigt, udligningsplader

Fastgør styreboksen

- ▶ Skub styreboksen [1] med de påsatte udligningsplader [2] ind i pladeborehullet på frontpladen bagfra.
- ▶ Sæt de to niveau-indikatorringe [4] på forsiden af frontpladen.

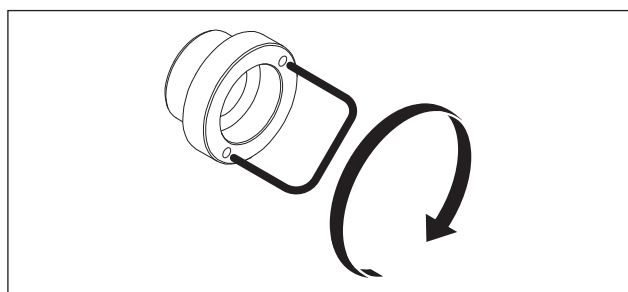


Fig. 5.11 Fastspænd fikseringsmøtrikken

- ▶ Skru fikseringsmøtrikkerne [5] med monteringsbeslaget på og spænd fast med maks. 10 Nm.
- ▶ Sæt linsen på forfra i niveau-indikatorringen.
- ▶ Sæt betjeningsknappen [6] på igen.

Justering af betjeningsknappen

Til finjustering er det muligt at indstille afstanden imellem betjeningsknappen og niveau-indikatorringen.

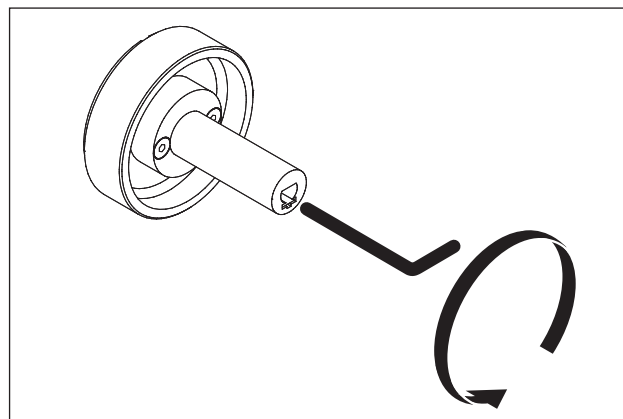


Fig. 5.12 Indstilling af betjeningsknappen

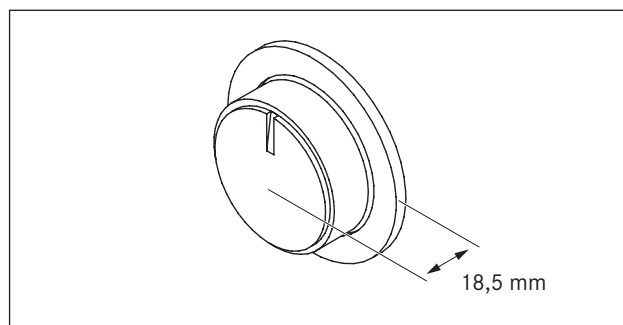


Fig. 5.13 Afstand, betjeningsknop

5.5.2 Montering af kogepladen

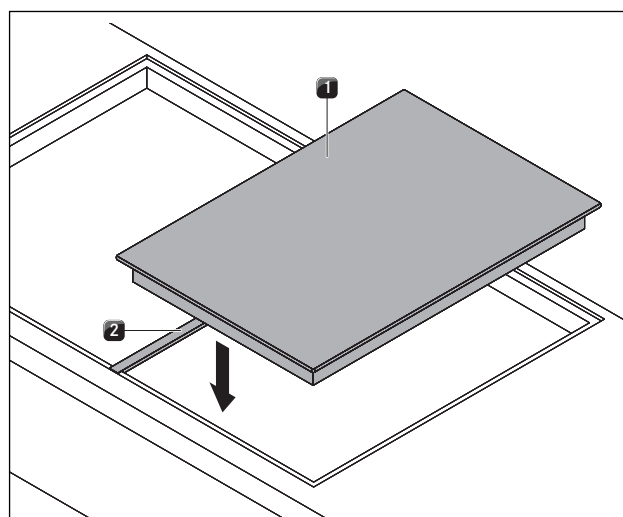


Fig. 5.14 Læg monteringsskinne og kogepladen ind

- [1] Kogeplade
- [2] Monteringsskinne
- ▶ Placér monteringsskinne [2] i bordpladeudskæringen.
- ▶ Læg kogepladen [1] ind.
- ▶ Sørg for en præcis placering af kogepladen.[1]
- ▶ Juster monteringsskinne [2], således at den ligger jævnt under kogepladen og emfanget PL540.

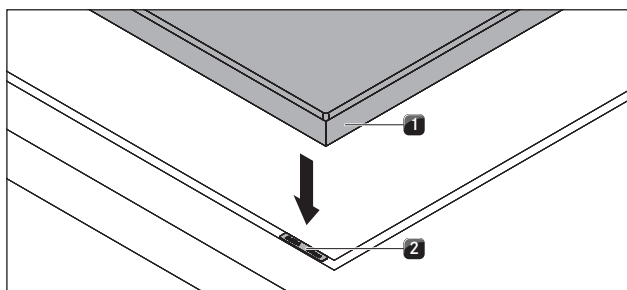


Fig. 5.15 Kogeplade og højdeudligningsplader

- [1] Kogeplade
- [2] Højdeudligningsplader

- Placér om nødvendigt højdeudligningsplader [2] forneden.

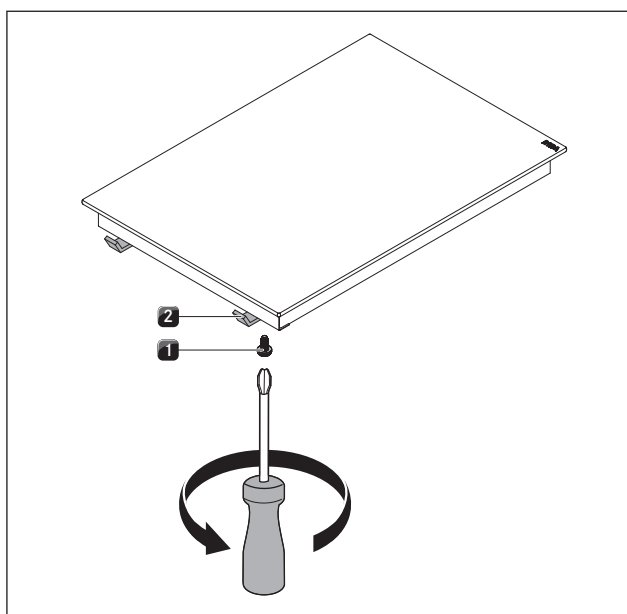


Fig. 5.16 Monteringsbøjler

- [1] Skruer
- [1] Monteringsbøjler

- Fastgør kogepladen [1] ved hjælp af monteringsbøjlerne [2].
- Fastspænd skrue [1] på monteringsbøjlerne med maks. 10 Nm.
- Kontrollér, at placeringen er korrekt.
- Afslut monteringen af apparaterne med at fuger med sort, varmebestandig silikone-tætningsmasse.

Oprettelse af forbindelse imellem kogepladen og styreboksen

- Forbind kogepladen med styreboksen.
- Tilslut først det gul-grønne jordingskabel ved markeringen på styreboksen.



Jordings-symbol

- Tilslut derefter det flerpolede, farvemærkede stik til hver af kogezoneerne med den passende farve på bøsningen ved styreboksen.

5.6 Strømtilslutning

- Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se: kapitlet „Sikkerhed“).
- Overhold alle nationale og regionale love og forskrifter samt de forskrifter, der gælder for den lokale elforsyning.

INFO

Strømtilslutningen må kun foretages af en godkendt fagmand. Fagmanden påtager sig også ansvaret for en reglementeret installation og idrifttagning.

Den strømtilslutningsledning, der skal anvendes, er allerede formonteret og skal som minimum være af typen H05VV-F hhv. H05VVH2-F.

■ Diameter: 3G2,5 mm² ved 1-faset tilslutning.

■ Diameter: 4G1,5 mm² ved 2-faset tilslutning.

■ Hvis tilslutningsledningen bliver beskadiget, skal den skiftes ud med en ny specialledning. Dette arbejde må kun udføres af en autoriseret kundeservice.

Etablering af strømforbindelse

- Sluk for hovedafbryderen/sikringsautomaten, inden du tilslutter kogepladen.
- Sørg for at sikre hovedafbryderen/sikringsautomaten mod uønsket tilkobling.
- Kontrollér for spændingsfrihed.
- Kogepladen må kun forbindes til en strømtilslutningsledning med en fast forbindelse.

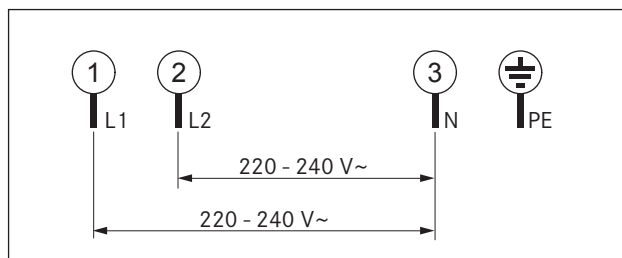


Fig. 5.17 Tilslutningsskema, 2-faset

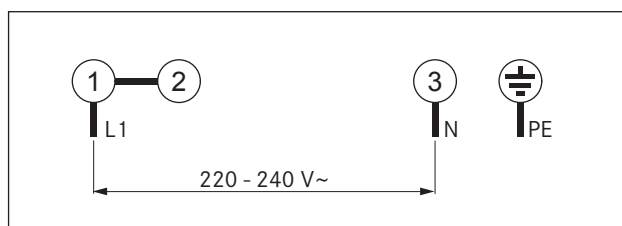


Fig. 5.18 Tilslutningsskema, 1-faset

- ▶ Forbind kogepladen med styreboksen.
- ▶ Kontrollér, at monteringen er korrekt.
- ▶ Tilslut hovedafbryderen/sikringsautomaten.
- ▶ Tag kogepladen i brug (se: kapitlet „Betjening“).
- ▶ Kontrollér, at alle funktioner kører, som de skal.

5.7 Overdragelse til brugeren

Når monteringen er afsluttet:

- ▶ Forklar de væsentligste funktioner for brugeren.
- ▶ Informér brugeren om de sikkerhedsrelevante aspekter ved betjening og håndtering.
- ▶ Overdrag tilbehør samt betjenings- og monteringsvejledningen til brugeren til sikker opbevaring.

6 Betjening

- ▶ Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler under betjeningen (se: kapitlet „Sikkerhed“).

INFO Kogepladen må først anvendes, når emfangets fedtfilter i rustfrit stål er monteret (se: betjeningsvejledningen til emfanget).

INFO Rengør kogepladen, inden du anvender kogezone første gang (se: kap. „Rengøring“).

6.1 Tænd og sluk for kogepladen

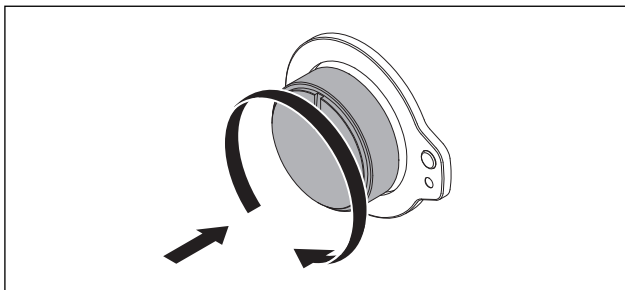


Fig. 6.1 Tryk betjeningsknappen ind, og drej den

6.1.1 Tænd for en kogezone

Børnesikring

Betjeningsknappen skal både trykkes ind og drejes på samme tid. Det forhindrer, at kogezone bliver tændt, uden du ønsker det.

- ▶ Tryk og drej betjeningsknappen til niveau 1 for at tænde for kogezone.
- Driftskontrollampen er nu slået til.

Indstil niveau

INFO Den højre betjeningsknap har et endestop. Den venstre betjeningsknap kan anvendes i begge retninger til indstilling af temperatur.

- ▶ Drej betjeningsknappen for at indstille det ønskede niveau.

Tilkobling af den anden varmekreds

(To-kreds-varmelegeme)

- ▶ Drej betjeningsknappen til to-kreds-symbolet ☉.
- En klik-lyd bekræfter, at den anden varmekreds er aktiveret.
- I denne position bliver den anden varmekreds sluttet til med maksimal effekt.
- ▶ Drej betjeningsknappen tilbage til det ønskede niveau. Herefter forsætter madlavningen med det valgte niveau.

Hyper-trin

- ▶ Drej betjeningsknappen til hyper-symbolet HY.
- I denne position bliver den ekstra hyper-varmekreds sluttet til med maksimal effekt.
- ▶ Hvis du drejer betjeningsknappen tilbage til det ønskede niveau, forsætter madlavningen med det valgte niveau uden ekstra hyper-varmekreds.

6.1.2 Sluk kogezone

INFO Så længe lamperne er tændt i kogezone-displayet (restvarmeindikatorer), må kogezone ikke berøres, og der må ikke stilles varmfølsomme genstande på kogezone. Risiko for forbrændinger og brandfare!

- ▶ Drej betjeningsknappen til niveau 0 for at slukke kogezone.
- Driftskontrollampen er nu slukket.
- Kogepladen er slukket, når ingen af kogezone er aktive.
- ▶ Hold øje med restvarmeindikatoren (se: kap. „Produktbeskrivelse“).

7 Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se: kapitlet „Sikkerhed“).
- ▶ Følg de medleverede anvisninger fra fremstilleren.
- ▶ Undgå personskader ved den planmæssige rengøring og vedligeholdelse af kogepladen, idet du sikrer dig, at emfanget og kogepladen er komplet slået fra og afkølet (se: kap. „Betjening“).
- Regelmæssig rengøring og vedligeholdelse sikrer lang levetid og optimal funktion af apparatet.
- ▶ Overhold følgende cyklusser for rengøring og vedligeholdelse:

Komponenter	Rengøringscyklus
Betjeningsknap	straks, hver gang der kommer snavs
Kogeplade	straks, hver gang der kommer snavs, sørg for rengøring hver uge med normale rengøringsmidler

Tab. 7.1 Rengøringscyklusser

7.1 Rengøringsmidler

INFO Overfladen bliver beskadiget og får mørke pletter, hvis du anvender aggressive rengøringsmidler eller lader grydebundene kradse hen over kogepladen.

Til rengøring af denne kogeplade skal du bruge en særlig skraber til glaskeramiske overflader og et egnet rengøringsmiddel.

- ▶ Brug aldrig: damprensere, kradsende svampe, skuremidler eller kemisk aggressive rengøringsmidler (fx spray til ovnrens).
- ▶ Rengøringsmidlerne må under ingen omstændigheder indeholde sand, soda, syre, lud eller klorid.

7.2 Vedligeholdelse af kogepladen

- ▶ Anvend ikke kogepladen som køkkenbord eller aflægningsflade.
- ▶ Skub og træk aldrig gryder og pander hen over kogepladen.
- ▶ Løft altid på gryder og pander.
- ▶ Sørg for at holde kogepladen ren.
- ▶ Fjern straks alle former for snavs.
- ▶ Anvend kun gryder og pander, der er egnede til glaskeramiske kogeplader (se: kap. „Produktbeskrivelse“).

7.3 Rengøring af kogepladen

INFO Emfanget må først tages i brug, når fedtfilteret i rustfrit stål er monteret. På den måde undgås det, at små og lette genstande som fx stofklude og papir bliver suget ind i apparatet (se: betjeningsvejledningen til emfanget).

- ▶ Kontrollér, at kogepladen er slukket (se: kap. „Betjening“).
- ▶ Vent, indtil alle kogezoneer er kolde.
- ▶ Brug en skraber til glaskeramiske overflader til at fjerne madrester og groft snavs fra kogepladen.
- ▶ Kom rengøringsmidlet på kogepladen, når den er kold.
- ▶ Gnid forsigtigt rengøringsmidlet på kogepladen, enten med køkkenrulle eller en ren klud
- ▶ Tør kogepladen af med en våd klud.
- ▶ Tør forsigtigt kogepladen efter med en tør og ren klud.

Gør følgende, når kogepladen er varm:

- ▶ Fjern straks alle klæbende rester af plast, stanniol, sukker hhv. sukkerholdig mad med en skraber til glaskeramiske overflader fra den varme kogezone for at undgå fastbrænding.

Groft snavs

- ▶ Fjern groft snavs og pletter (kalkpletter, perlemorsagtigt glinsende pletter) med rengøringsmiddel, mens kogepladen endnu er varm.
- ▶ Opblød madrester fra gryder, der er kogt over, med en våd klud.
- ▶ Fjern rester fra snavs med en skraber til glaskeramiske overflader.
- ▶ Kerner, krummer og lignende, der falder på kogepladen, mens du laver mad, bør altid fjernes med det samme for at undgå ridser i overfladen.

Farveændringer og glinsende områder er ikke udtryk for skader på kogepladen. De begrænser hverken kogepladens funktionalitet eller stabilitet.

Farveændringer på kogepladen opstår fra fastbrændte rester, der ikke er blevet fjernet.

Glinsende områder er et resultat af afslibning fra grydebunde - særligt bunde i aluminiumsstøbning - eller fra uegnede rengøringsmidler. Sådanne områder er svære at fjerne igen.

7.3.1 Rengøring af betjeningsknappen

- ▶ Kontrollér, at kogepladen er slukket (se: kap. „Betjening“).
- ▶ Betjeningsknappen må kun rengøres i hånden.
- ▶ Træk betjeningsknappen af.
- ▶ Rengør betjeningsknappen med en blød børste.
- ▶ Sørg for at skylle betjeningsknappen grundigt af efter rengøringen.
- ▶ Lad betjeningsknappen tørre helt.
- ▶ Når betjeningsknappen er ren og helt tør, sættes den tilbage på befæstningen.

8 Afhjælpning af fejl

Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se: kapitlet „Sikkerhed“).

Brugssituation	Årsag	Løsning
Kogepladen kan ikke tændes.	Sikringen eller sikringsautomaten i huset / lejligheden er defekt.	Skift sikringen. Tilslut sikringsautomaten igen.
	Sikringen eller sikringsautomaten udløses gentagne gange.	Ring til BORAs Kundeservice.
	Strømforsyningen er afbrudt.	Lad en elfagmand kontrollere strømforsyningen.
Den nye kogeplade ryger og lugter ved brug.	Dette er et normalt fænomen ved fabriksnye apparater.	Vent et par driftstimer. Kontakt Kundeservice, hvis der herefter stadig er lugtdannelse.
En enkelt kogezone eller hele kogepladen slukker automatisk.	For lang driftstid på en af kogezoneerne.	Tænd for kogezoneen igen (se: kap. „Betjening“).
	Overophedningsbeskyttelsen blev aktiveret.	(se: kap. „Produktbeskrivelse“)

Tab. 8.1 Afhjælp fejl

► Kontakt altid BORAs Kundeservice (se: Kapitlet „Garanti, kundeservice og Reservedele“).

9 Tage ud af drift, demontering og bortskaffelse

- ▶ Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se: kapitlet „Sikkerhed“).
- ▶ Følg de medleverede anvisninger fra fremstilleren.

9.1 Tage ud af drift

Ved „tage ud af drift“ forstås, at apparatet tages helt ud af drift og demonteres. I forbindelse med, at det tages ud af drift, kan apparatet enten blive monteret i et andet møbel, sælges videre privat eller bortskaffes som affald.

INFO Det er kun godkendt fagpersonale, der må afbryde og lukke for strøm- og gastilslutningen.

- ▶ Sluk for apparatet, inden du tager det ud af drift (se: kapitlet „Betjening“).
- ▶ Apparatet kobles nu fra strømforsyningen.

9.2 Afmontering

For at du kan fjerne apparatet, skal det være tilgængeligt for demontering og frakoblet strømforsyningen. Ved gasapparater skal det kontrolleres, at gastilslutningen er lukket af.

- ▶ Start med at løsne monteringsbøjlerne.
- ▶ Fjern nu silikonefugerne.
- ▶ Fjern apparatet ved at løfte det op fra bordpladen.
- ▶ Fjern yderligere tilbehørsdele.
- ▶ Bortskaf apparatet og det tilsmudsede tilbehør som beskrevet i punktet „Miljøvenlig bortskaffelse“.

9.3 Miljøvenlig bortskaffelse

Bortskaffelse af transportemballagen

INFO Emballagen beskytter apparatet mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra deres miljøvenlighed og de tekniske bortskaffelsesmuligheder, og de kan derfor genbruges.

Ved at føre emballagen tilbage i materialekredsløbet bidrager du til at spare på råstofferne og reducere mængden af affald. Du kan aflevere emballagen hos din fagforhandler.

- ▶ Aflevér emballagen til din fagforhandler eller
- ▶ bortskaf emballagen korrekt i henhold til de regionalt gældende foreskrifter.

Bortskaffelse af det gamle apparat



El-apparater, der har dette tegn, må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet, når levetiden er udløbet. De skal bringes til en genbrugsstation til genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Sørg om nødvendigt for at underrette den ansvarlige enhed i din kommune.

Elektriske og elektroniske apparater indeholder mange værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også skadelige stoffer, som var nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis stofferne havner i blandet affald eller håndteres forkert, kan det medføre skader på mennesker og miljø.

- ▶ Du må ikke bortskaffe dit brugte apparat som almindeligt husholdningsaffald.
- ▶ Bring apparatet til en genbrugsstation og aflever det til genanvendelse af elektriske og elektroniske komponenter og andre materialer.

10 Garanti, kundeservice og reservedele

- ▶ Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se: kapitlet „Sikkerhed“).

10.1 Garanti

Garantien er gyldig i 2 år-

10.2 Kundeservice

BORAs Kundeservice:

se bagsiden af betjenings- og monteringsvejledningen



- ▶ Ved fejl, som du ikke selv kan rette, bedes du kontakte din BORA fagforhandler eller BORAs Kundeservice.

Kundeservicen skal bruge typebetegnelsen og fabrikationsnummeret på dit apparat (FD-nummer). Du finder begge de nødvendige oplysninger på typeskiltet på bagsiden af brugsanvisningen og i bunden af apparatet.

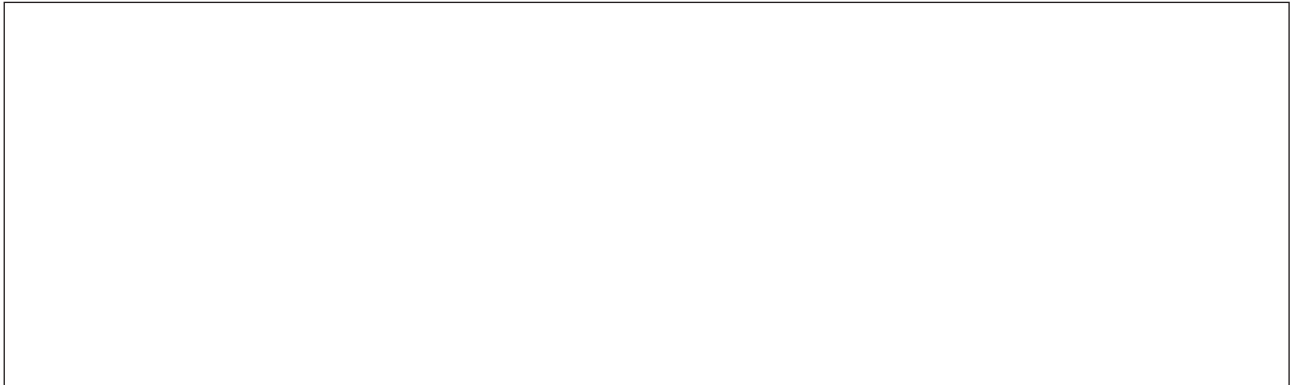
10.3 Reservedele

- ▶ Brug kun originale reservedele til reparationer.

INFO Du kan få reservedele hos din BORA fagforhandler eller på BORAs online-serviceside på www.bora.com/service eller på det angivne servicenummer.

11 Noter:

Typeskilt:



Tyskland:

BORA Lüftungstechnik GmbH
Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Tyskland
T +49 (0) 8035 / 907-240
F +49 (0) 8035 / 907-249
info@bora.com
www.bora.com

Australien – New Zealand:

BORA APAC Pty Ltd
A/ 91-95 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australien
T +61 2 7900 5580
T +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
www.boraapac.com.au

Østrig

BORA Vertriebs GmbH & Co KG
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3
6342 Niederndorf
Østrig
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

Europa:

BORA Holding GmbH
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3
6342 Niederndorf
Østrig
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

